

(IT) **DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE**

in accordo con il Regolamento (UE) 305/2011

N. H07900116-CPR-2018/01/02


1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: Identificativo del modello / modelli equivalenti: ① separati da virgola	SP200-01 , Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato con pellet di legno MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Usi previsti:	Riscaldamento dell'ambiente in edifici residenziali con fornitura di acqua calda per riscaldamento centralizzato
3. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione (VVCP) del prodotto da costruzione:	Sistema 3
5. Norma armonizzata:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Organismo notificato:	L'organismo notificato TÜV Rheinland Energy GmbH N. 2456 ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova K 1149 2013 T1

7. Prestazioni dichiarate	
Caratteristiche Essenziali	Prestazione
<b>Sicurezza antincendio</b>	Conforme
Reazione al fuoco	A1 (Secondo EN 13501-1)
Distanza da materiale combustibile	Minima distanza in mm
posteriore	= 50
lato	= 200
soffitto	= 1000
frontale	= 800
pavimento	= -
leggere attentamente le istruzioni	
Rischio di fuoriuscita di braci incandescenti	Conforme
<b>Emissione di prodotti della combustione</b>	alla potenza termica nominale      alla potenza termica parziale
CO	0,008 %      0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup> 118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup> 7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup> 22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Rilascio di sostanze pericolose</b>	NPD (prestazione non determinata)
<b>Temperatura superficiale</b>	Conforme
<b>Sicurezza elettrica</b>	Conforme
<b>Pulibilità</b>	Conforme
<b>Pressione di esercizio massima</b>	300 kPa ( 3,0 bar)
<b>Temperatura dei fumi alla potenza termica nominale</b>	149,5 °C
<b>Temperatura dei fumi allo scarico alla potenza termica nominale</b>	179,4 °C
<b>Resistenza meccanica (di sostenere un camino/una canna fumaria)</b>	NPD (prestazione non determinata)
<b>Prestazioni termiche</b>	alla potenza termica nominale      alla potenza termica parziale
Potenza termica	30,3 kW      9,0 kW
Potenza termica resa all'ambiente	3,9 kW      1,5 kW
Potenza termica resa all'acqua	26,4 kW      7,5 kW
<b>Rendimento</b>	alla potenza termica nominale      alla potenza termica parziale
	91,91 %      92,03 %
<b>Durabilità</b>	NPD (prestazione non determinata)

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da: Carlo Piazzetta (Amministratore Delegato)

Asolo, 2018/01/02



(firma)

(EN) **DECLARATION OF PERFORMANCE**

according to Regulation (EU) 305/2011

No H07900116-CPR-2018/01/02

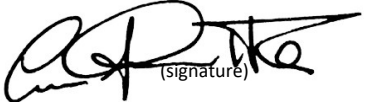
1. Unique identification code of the product-type:	SP200-01 , Residential space heating appliance fired by wood pellets
Model identifier / equivalent models: ① separated by commas	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Intended use/es:	Space heating in residential buildings with supply of hot water for central heating systems
3. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System or systems of assessment and verification of constancy of performance (AVCP) of the construction product:	System 3
5. Harmonized standard:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Notified body:	The notified body TÜV Rheinland Energy GmbH No 2456 performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report K 1149 2013 T1
7. Declared performance/s	

Essential Characteristics	Performance	
<b>Fire safety</b>	Pass	
Reaction to fire	A1 (According to EN 13501-1)	
Distance to combustible materials	Minimum distances, in mm	
rear	= 50	
sides	= 200	
ceiling	= 1000	
front	= 800	
floor	= -	
read the instructions carefully		
Risk of burning fuel falling out	Pass	
<b>Emission of combustion products</b>	at nominal heat output	at part load heat output
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Release of dangerous substances</b>	NPD (no performance determined)	
<b>Surface temperature</b>	Pass	
<b>Electrical safety</b>	Pass	
<b>Cleanability</b>	Pass	
<b>Maximum operating pressure</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Flue gas temperature at nominal heat output</b>	149,5 °C	
<b>Flue gas outlet temperature at nominal heat output</b>	179,4 °C	
<b>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</b>	NPD (no performance determined)	
<b>Thermal output</b>	at nominal heat output	at part load heat output
Heat output	30,3 kW	9,0 kW
Space heat output	3,9 kW	1,5 kW
Water heat output	26,4 kW	7,5 kW
<b>Energy efficiency</b>	at nominal heat output	at part load heat output
	91,91 %	92,03 %
<b>Durability</b>	NPD (no performance determined)	

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by Carlo Piazzetta (Chief Executive Officer)

Asolo, 2018/01/02



(signature)

(DE) **LEISTUNGSERKLÄRUNG**

gemäß Verordnung (EU) 305/2011

Nr. H07900116-CPR-2018/01/02

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:	SP200-01 , Raumheizer zur Verfeuerung von Holzpellets
Modellkennung / gleichwertiger Modelle: ① durch Kommas getrennt	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Verwendungszweck(e):	Raumheizung in Wohngebäuden mit Warmwassererzeugung für Zentralheizung
3. Namen, eingetragener Handelsnamen oder eingetragenes Warenzeichen und Adresse des Herstellers:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:	System 3
5. Harmonisierte Norm:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Notifiziertes Prüflabor:	Das notifizierte Prüflabor TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 bestätigt die Erstprüfung nach System 3 unter Prüfbericht K 1149 2013 T1
7. Erklärte Leistung(en)	

Wesentliche Merkmale	Leistung	
<b>Brandsicherheit</b>	Erfüllt	
Brandverhalten	A1 (Gemäß EN 13501-1)	
Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien	Mindestabstände, in mm	
Hinten	= 50	
Seite	= 200	
Decke	= 1000	
Vorne	= 800	
Boden	= -	
siehe Gebrauchsanweisung sorgfältig		
Brandrisiko durch herausfallenden Brennstoff	Erfüllt	
<b>Emission der Verbrennungsprodukte</b>	bei Nennwärmeleistung	bei partieller Wärmeleistung
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen</b>	NPD (Leistungsmerkmal nicht bestimmt)	
<b>Oberflächentemperatur</b>	Erfüllt	
<b>Elektrische Sicherheit</b>	Erfüllt	
<b>Reinigbarkeit</b>	Erfüllt	
<b>Maximaler Betriebsdruck</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung</b>	149,5 °C	
<b>Abgastemperatur am Stutzen bei Nennwärmeleistung</b>	179,4 °C	
<b>Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins)</b>	NPD (Leistungsmerkmal nicht bestimmt)	
<b>Thermische Leistung</b>	bei Nennwärmeleistung	bei partieller Wärmeleistung
Wärmeleistung	30,3 kW	9,0 kW
Raumwärmeleistung	3,9 kW	1,5 kW
Wasserwärmeleistung	26,4 kW	7,5 kW
<b>Wirkungsgrad</b>	bei Nennwärmeleistung	bei partieller Wärmeleistung
	91,91 %	92,03 %
<b>Dauerhaftigkeit</b>	NPD (Leistungsmerkmal nicht bestimmt)	

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von Carlo Piazzetta (Geschäftsführer)

Asolo, 2018/01/02

  
Unterschrift

(FR) **DÉCLARATION DES PERFORMANCES**

conformément au Règlement (UE) 305/2011

N° H07900116-CPR-2018/01/02

1. Code d'identification unique du produit type:	SP200-01 , Appareils pour le chauffage domestique alimentés en granulés de bois
Référence du modèle / modèles équivalents: ① séparés par des virgules	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Usage(s) prévu(s):	Chauffage de l'espace ambiant dans des bâtiments résidentiels avec fourniture d'eau chaude pour chauffage centralisé
3. Nom, appellation commerciale enregistrée ou marque déposée et adresse du fabricant:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:	Système 3
5. Norme harmonisée:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Organisme notifié:	L'organisme notifié TÜV Rheinland Energy GmbH N° 2456 a déterminé le produit type sur la base d'essais de type selon le système 3 et a délivré le rapport d'essai K 1149 2013 T1

7. Performance(s) déclarée(s)	Performances	
<b>Caractéristiques Essentielles</b>		
<b>Sécurité anti-incendie</b>	Conforme	
Réaction au feu	A1 (Selon EN 13501-1)	
Distance par rapport au matériau combustible	Distance minimum en mm	
arrière	= 50	
côté	= 200	
plafond	= 1000	
devant	= 800	
sol	= -	
lire attentivement les instructions		
Risque de sortie de braises incandescentes	Conforme	
<b>Émission de produits de la combustion</b>	à la puissance thermique nominale	à la puissance thermique à charge partielle
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Émission de substances dangereuses</b>	NPD (performance non déterminée)	
<b>Température de surface</b>	Conforme	
<b>Sécurité électrique</b>	Conforme	
<b>Nettoyabilité</b>	Conforme	
<b>Pression de fonctionnement maximale</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Température des fumées à la puissance thermique nominale</b>	149,5 °C	
<b>Température des fumées relevée immédiatement en aval de la buse/manchon à la puissance thermique nominale</b>	179,4 °C	
<b>Résistance mécanique (pour supporter une cheminée/un conduit de cheminée)</b>	NPD (performance non déterminée)	
<b>Performances thermiques</b>	à la puissance thermique nominale	à la puissance thermique à charge partielle
Puissance thermique	30,3 kW	9,0 kW
Puissance thermique rendue dans la pièce	3,9 kW	1,5 kW
Puissance thermique transférée à l'eau	26,4 kW	7,5 kW
<b>Rendement</b>	à la puissance thermique nominale	à la puissance thermique à charge partielle
	91,91 %	92,03 %
<b>Durabilité</b>	NPD (performance non déterminée)	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par Carlo Piazzetta (Administrateur Délégué)

Asolo, 2018/01/02



(signature)

(NL) **PRESTATIEVERKLARING**  
in overeenstemming met Verordening (EU) 305/2011  
Nr. H07900116-CPR-2018/01/02

1. Unieke identificatiecode van het producttype: Typeaanduiding / equivalente modellen: ① gescheiden door komma's	SP200-01 , Huishoudelijke ruimteverwarmingstoestellen gestookt met geperst hout MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Beoogd(e) gebruik(en):	Verwarming van ruimten in residentiële gebouwen met warmwatervoorziening voor centrale verwarming
3. Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:	Systeem 3
5. Geharmoniseerde norm:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Aangemelde instantie:	De aangemelde instantie TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 heeft het producttype bepaald op basis van testen onder systeem 3 en heeft het testverslag K 1149 2013 T1 afgeleverd

7. Aangegeven prestatie(s)		
<b>Essentiële kenmerken</b>	<b>Prestaties</b>	
<b>Brandbeveiliging</b>	Conform	
Reactie op vuur	A1 (Volgens EN 13501-1)	
Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand in mm	
achterkant	= 50	
zijkant	= 200	
plafond	= 1000	
voorkant	= 800	
vloer	= -	
lees aandachtig de instructies		
Risico op het ontsnappen van gloeiende sintels	Conform	
<b>Uitstoot verbrandingsproducten</b>	bij nominale warmteafgifte	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Vrijgeven van gevaarlijke stoffen</b>	NPD (prestatie niet vastgesteld)	
<b>Oppervlaktetemperatuur</b>	Conform	
<b>Elektrische veiligheid</b>	Conform	
<b>Reinigbaarheid</b>	Conform	
<b>Max. bedrijfsdruk</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Temperatuur rookgassen bij nominale warmteafgifte</b>	149,5 °C	
<b>Rookgasafvoertemperatuur bij nominale warmteafgifte</b>	179,4 °C	
<b>Mechanische weerstand (om een kachel/schoorsteenkanaal te kunnen dragen)</b>	NPD (prestatie niet vastgesteld)	
<b>Thermische prestaties</b>	bij nominale warmteafgifte	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling
Warmteafgifte	30,3 kW	9,0 kW
Warmteafgifte in de ruimte	3,9 kW	1,5 kW
Warmteafgifte afgegeven aan het water	26,4 kW	7,5 kW
<b>Rendement</b>	bij nominale warmteafgifte	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling
	91,91 %	92,03 %
<b>Duurzaamheid</b>	NPD (prestatie niet vastgesteld)	

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door Carlo Piazzetta (Algemeen Directeur)

Asolo, 2018/01/02

  
(handtekening)

(ES) **DECLARACIÓN DE PRESTACIONES**  
de acuerdo con el Reglamento (UE) 305/2011  
n° H07900116-CPR-2018/01/02


1. Código de identificación única del producto tipo:	SP200-01 , Aparatos de calefacción doméstica alimentados con pellets de madera
Identificador del modelo / modelos equivalentes: ① separados por comas	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Usos previstos:	Calefacción de espacios en edificios residenciales con suministro de agua caliente para calefacción centralizada
3. Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):	Sistema 3
5. Norma armonizada:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Organismo notificado:	El organismo notificado TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 ha determinado producto tipo sobre la base de ensayos de tipo según el sistema 3 y ha emitido el informe de ensayo K 1149 2013 T1

7. Prestaciones declaradas	Prestaciones	
<b>Características esenciales</b>		
<b>Seguridad contra incendios</b>	Conform	
Reacción al fuego	A1 (De acuerdo con la EN 13501-1)	
Distancia a materiales combustibles	Distancia mínima en mm	
trasera	= 50	
lado	= 200	
techo	= 1000	
frontal	= 800	
suelo	= -	
lea detenidamente las instrucciones		
Riesgo de escape de brasas incandescentes	Conform	
<b>Émission de produits de la combustion</b>	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Liberación de sustancias peligrosas</b>	NPD (prestación no determinada)	
<b>Temperatura superficial</b>	Conform	
<b>Seguridad eléctrica</b>	Conform	
<b>Capacidad a la limpieza</b>	Conform	
<b>Presión de funcionamiento máxima</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Temperatura de humos a potencia térmica nominal</b>	149,5 °C	
<b>Temperatura de humos a la salida a la potencia térmica nominal</b>	179,4 °C	
<b>Resistencia mecánica (para soportar el peso de una chimenea/un humero)</b>	NPD (prestación no determinada)	
<b>Prestaciones térmicas</b>	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial
Potencia térmica	30,3 kW	9,0 kW
Potencia térmica transmitida al ambiente	3,9 kW	1,5 kW
Potencia térmica transmitida al agua	26,4 kW	7,5 kW
<b>Rendimiento</b>	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial
	91,91 %	92,03 %
<b>Durabilidad</b>	NPD (prestación no determinada)	

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n° 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por Carlo Piazzetta (Administrador Delegado)

Asolo, 2018/01/02



(firma)

(PT) **DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**  
de acordo com o Regulamento (UE) 305/2011  
N.º H07900116-CPR-2018/01/02

1. Código de identificação único do produto-tipo:	SP200-01 , Aparelhos domésticos para aquecimento ambiente, que utilizam granulados de madeira
Référence du modèle / modelos equivalentes: ① separados por vírgulas	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Utilização(ões) prevista(s):	Aquecimento ambiente em edifícios residenciais com produção de água quente para aquecimento central
3. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):	Sistema 3
5. Norma harmonizada:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Organismo notificado:	O organismo notificado TÜV Rheinland Energy GmbH N.º 2456 realizou a determinação do produto tipo com base nos ensaios de tipo, no âmbito do sistema 3 e emitiu o relatório de ensaio K 1149 2013 T1

7. Desempenho(s) declarado(s)	
Características Essenciais	Desempenho
<b>Segurança contra incêndio</b>	Conforme
Reação ao fogo	A1 (Conforme a EN 13501-1)
Distância de material combustível	Distância mínima em mm
traseira	= 50
lateral	= 200
teto	= 1000
frontal	= 800
chão	= -
leia com atenção as instruções	
Risco de saída de brasas incandescentes	Conforme
<b>Emissão de produtos da combustão</b>	à potência térmica nominal
CO	0,008 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>
	à potência térmica parcial
	0,056 %
	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Emissão de substâncias perigosas</b>	NPD (desempenho não determinado)
<b>Temperatura superficial</b>	Conforme
<b>Segurança elétrica</b>	Conforme
<b>Limpeza</b>	Conforme
<b>Pressão de funcionamento máxima</b>	300 kPa ( 3,0 bar)
<b>Temperatura dos fumos à potência térmica nominal</b>	149,5 °C
<b>Temperatura dos fumos na saída à potência térmica nominal</b>	179,4 °C
<b>Resistência mecânica (para suportar uma chaminé/conduta de evacuação de fumos)</b>	NPD (desempenho não determinado)
<b>Desempenho térmico</b>	à potência térmica nominal
Potência térmica	30,3 kW
Potência térmica transmitida ao ambiente	3,9 kW
Potência térmica transmitida à água	26,4 kW
	à potência térmica parcial
	9,0 kW
	1,5 kW
	7,5 kW
<b>Rendimento</b>	at nominal heat output
	91,91 %
	à potência térmica parcial
	92,03 %
<b>Durabilidade</b>	NPD (desempenho não determinado)

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por Carlo Piazzetta (Administrador-Delegado)

Asolo, 2018/01/02



(assinatura)

(BG) **ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**  
в съответствие с Регламент (ЕС) 305/2011  
№ H07900116-CPR-2018/01/02

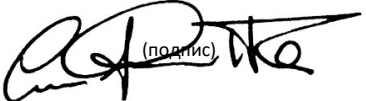
1. Уникален идентификационен код на типа продукт: Идентификатор на доставчика за модела / еквивалентни модели: i разделени със запетаи	SP200-01 , Отоплителни уреди за жилищни помещения, работещи на дървени пелети MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Предвидена употреба/употребя:	Отопление на помещения в жилищни сгради с осигуряване на топла вода за централно отопление
3. Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:	Система 3
5. Хармонизиран стандарт:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Нотифициран орган:	Нотифицираният орган TÜV Rheinland Energy GmbH № 2456 е определил типовия продукт въз основа на изпитвания на типа според система 3 и е издал доклад за теста K 1149 2013 T1

7. Декларирани експлоатационни показатели	
<b>Съществени характеристики</b>	<b>Експлоатационни показатели</b>
<b>Противопожарна защита</b>	Съответстващ
Реакция на огън	A1 (EN 13501-1)
Дистанция от горивния материал	Минимална дистанция в mm
отзад	= 50
отстрани	= 200
таван	= 1000
отпред	= 800
под	= -
прочетете внимателно инструкциите	
Риск от изпадане на нажежена жар	Съответстващ
<b>Емисия на продукти от процес на горене</b>	При номинална топлинна мощност
CO	0,008 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>
	на частичната топлинна мощност
	0,056 %
	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Изпускане на опасни вещества</b>	NPD (неустановени експлоатационни показатели)
<b>Повърхностна температура</b>	Съответстващ
<b>Електрическа безопасност</b>	Съответстващ
<b>Реклама</b>	Съответстващ
<b>Максимално работно налягане</b>	300 kPa ( 3,0 bar)
<b>Температура на отработените газове при номинална топлинна мощност</b>	149,5 °C
<b>Температура на отработените газове в димоотвода при номинална топлинна мощност</b>	179,4 °C
<b>Механична устойчивост (за поддържане на една камина/един димоотвод)</b>	NPD (неустановени експлоатационни показатели)
<b>Термична производителност</b>	При намалено топлинна мощност
Топлинна мощност	30,3 kW
Топлинна мощност излъчвана в помещението	3,9 kW
Топлинна мощност предадена на водата	26,4 kW
	на частичната топлинна мощност
	9,0 kW
	1,5 kW
	7,5 kW
<b>Производителност</b>	При номинална топлинна мощност
	91,91 %
	на частичната топлинна мощност
	92,03 %
<b>Дълготрайност</b>	NPD (неустановени експлоатационни показатели)

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от: Carlo Piazzetta (Главен изпълнителен директор)

Asolo, 2018/01/02



(подпис)



(CS) **PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**

v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011

č. H07900116-CPR-2018/01/02

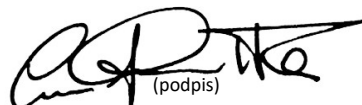
1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:	SP200-01 , Spotřebič na dřevěné pelety k vytápění obytných prostorů
Identifikační značkou modelu / rovnocenných modelů: ① oddělené čárkami	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Zamýšlené/zamýšlená použití:	Vytápění prostor v obytných budovách s dodávkou teplé vody pro ústřední vytápění
3. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Systém/systémy POSV:	Systém 3
5. Harmonizovaná norma:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Oznámený subjekt:	Oznámený subjekt TÜV Rheinland Energy GmbH Č. 2456 vymežil typový výrobek podle typových zkoušek dle systému 3 a vydal protokol o zkoušce K 1149 2013 T1
7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti	

Základní charakteristiky	Vlastnost	
<b>Požární bezpečnost</b>	Vyhovuje	
Reakce na oheň	A1 (EN 13501-1)	
Vzdálenost od hořlavých materiálů	Minimální vzdálenost v mm	
vzadu	= 50	
po boku	= 200	
strop	= 1000	
vpředu	= 800	
podlaha	= -	
pečlivě přečtěte si návod		
Riziko úniku žhavých uhlíků	Vyhovuje	
<b>Emise spalin</b>	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Uvolňování nebezpečných látek</b>	NPD (No Performance Determined)	
<b>Povrchová teplota</b>	Vyhovuje	
<b>Elektrická bezpečnost</b>	Vyhovuje	
<b>Čistitelnost</b>	Vyhovuje	
<b>Maximální provozní tlak</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</b>	149,5 °C	
<b>Teplota spalin u výfuku při jmenovitém tepelném výkonu</b>	179,4 °C	
<b>Mechanická pevnost (pro podložení komínu/kouřovodu)</b>	NPD (No Performance Determined)	
<b>Tepelné výkony</b>	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu
Tepelný výkon	30,3 kW	9,0 kW
Tepelný výkon vrácen do prostředí	3,9 kW	1,5 kW
Tepelný výkon postoupen vodě	26,4 kW	7,5 kW
<b>Účinnost</b>	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu
	91,91 %	92,03 %
<b>Trvanlivost</b>	NPD (No Performance Determined)	

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem Carlo Piazzetta (Výkonný ředitel)

Asolo, 2018/01/02

  
(podpis)

(DA) **YDEEVNEDEKLARATION**

iht. forordningen (EU) 305/2011

Nr. H07900116-CPR-2018/01/02

1. Varetypens unikke identifikationskode:	SP200-01 , Apparat til opvarmning af hjemmet fyret med træpiller
Modelidentifikation / ækvivalente modeller: ① adskilt af kommaer	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Tilsigtet anvendelse:	Opvarmning af boligområder med produktion af varmt vand til centralvarme
3. Fabrikantens navn, registrerede firmabetejgnelse eller registrerede varemærke og kontaktadresse:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen (AVCP):	System 3
5. Harmoniseret standard:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Bemyndiget organ:	Det bemyndigede organ TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 har gennemført typetesten ifølge system 3, og har udstedt testrapporten K 1149 2013 T1

7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner	Ydeevne	
<b>Væsentlige egenskaber</b>	Konform	
<b>Brandsikring</b>	Konform	
Reaktion ved brand	A1 (EN 13501-1)	
Afstand til brændbart materiale	Min. afstand i mm	
bagtil	= 50	
på siden	= 200	
for oven	= 1000	
fortil	= 800	
bund	= -	
læs instruktionerne omhyggeligt		
Risiko for udslip af gløder	Konform	
<b>Emission af forbrændingsprodukter</b>	ved nominal varmeydelse	ved delvis varmeydelse
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Frigivelse af farlige stoffer</b>	NPD (ingen ydeevne fastlagt)	
<b>Overfladetemperatur</b>	Konform	
<b>Elektrisk sikkerhed</b>	Konform	
<b>Rengøringssegenskaber</b>	Konform	
<b>Maks. driftstryk</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Røggastemperatur ved nominal termisk effekt</b>	149,5 °C	
<b>Røggastemperatur ved udledning ved nominal termisk effekt</b>	179,4 °C	
<b>Mekanisk modstand (til at bære en skorsten/røgdudledningsrør)</b>	NPD (ingen ydeevne fastlagt)	
<b>Termisk ydeevne</b>	ved nominal varmeydelse	ved delvis varmeydelse
Varmeydelse	30,3 kW	9,0 kW
Varmeydelse i omgivelserne	3,9 kW	1,5 kW
Varmeydelse afgivet til vand	26,4 kW	7,5 kW
<b>Ydelse</b>	ved nominal varmeydelse	ved delvis varmeydelse
	91,91 %	92,03 %
<b>Holdbarhed</b>	NPD (ingen ydeevne fastlagt)	

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af: Carlo Piazzetta (Administrerende direktør)

Asolo, 2018/01/02

  
(underskrift)

(EL) **ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ**

σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 305/2011

Αριθ. H07900116-CPR-2018/01/02

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:	SP200-01 , Οικιακή συσκευή θέρμανσης χώρου που πυροδοτείται από ξύλο
Αναγνωριστικό μοντέλου / ισοδύναμων μοντέλων: i χωρίζονται με κόμματα	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):	Θέρμανση του χώρου σε κτίρια κατοικιών με παροχή ζεστού νερού για κεντρική θέρμανση
3. Όνομα, εμπορική επωνυμία ή κατατεθέν σήμα και διεύθυνση του κατασκευαστή:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):	Σύστημα 3
5. Εναρμονισμένα πρότυπα:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Κοινοποιημένος οργανισμός:	Ο κοινοποιημένος οργανισμός TÜV Rheinland Energy GmbH Αρ. 2456 έχει προσδιορίσει τον τύπο του προϊόντος βάσει της δοκιμής τύπου σύμφωνα με το σύστημα 3 και χορήγησε την έκθεση δοκιμής K 1149 2013 T1.

7. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις)		
<b>Ουσιώδη Χαρακτηριστικά</b>	<b>Απόδοση</b>	
<b>Ασφάλεια πυροπροστασίας</b>	Συμβατό	
Αντίδραση στη φωτιά	A1 (Σύμφωνα με EN 13501-1)	
Απόσταση από καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση σε mm	
Πίσω	= 50	
πλευρική	= 200	
οροφής	= 1000	
εμπρόσθια	= 800	
δαπέδου	= -	
διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες		
Κίνδυνος εξόδου πυρακτωμένης χόβολης	Συμβατό	
<b>Εκπομπή προϊόντων καύσης</b>	με ονομαστική θερμική ισχύ	με μειωμένη θερμική ισχύ
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Έκλυση επικίνδυνων ουσιών</b>	NPD (μη καθορισμένη απόδοση)	
<b>Επιφανειακή Θερμοκρασία</b>	Συμβατό	
<b>Ηλεκτρική ασφάλεια</b>	Συμβατό	
<b>Δυνατότητα καθαρισμού</b>	Συμβατό	
<b>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Θερμοκρασία καπναερίων σε ονομαστική θερμική ισχύ</b>	149,5 °C	
<b>Θερμοκρασία των καπναερίων στην απαγωγή με ονομαστική θερμική ισχύ</b>	179,4 °C	
<b>Μηχανική αντοχή (για τη στήριξη καμινάδας/καπνοδόχου)</b>	NPD (μη καθορισμένη απόδοση)	
<b>Θερμικές αποδόσεις</b>	με ονομαστική θερμική ισχύ	με μειωμένη θερμική ισχύ
Θερμική ισχύς	30,3 kW	9,0 kW
Θερμική ισχύς απόδοσης στο χώρο	3,9 kW	1,5 kW
Θερμική ισχύς μεταβιβαζόμενη στο νερό	26,4 kW	7,5 kW
<b>Αποδοτικότητα</b>	με ονομαστική θερμική ισχύ	με μειωμένη θερμική ισχύ
	91,91 %	92,03 %
<b>Ανθεκτικότητα</b>	NPD (μη καθορισμένη απόδοση)	

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογράφεται στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από τον Carlo Piazzetta (Διευθύνων Σύμβουλος)

Asolo, 2018/01/02

  
(υπογραφή)

## (ET) TOIMIVUSDEKLARATSIOON

kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011

nr H07900116-CPR-2018/01/02

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:	SP200-01 , Puidugraanulitega köetav kütteseade eluruumidesse
Mudelitähis / samaväärsete mudelite: ① eraldatud komadega	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Kavandatud kasutusala(d):	Ruumide kütmine eluhoonetes sooja vee tootmisega keskkütte jaoks
3. Tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:	Süsteem 3
5. Ühtlustatud standard:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Teavitatud asutus:	Teavitatud asutus TÜV Rheinland Energy GmbH nr 2456 määras süsteemi 3 kohaste tüübikatssetuste alusel tootetüübi ja väljastas katseprotokolli K 1149 2013 T1

7. Deklareeritud toimivus		
<b>Põhiomadused</b>	<b>Toimivus</b>	
<b>Tuleohutus</b>	Nõuetele vastav	
Tuletundlikkus	A1 (EN 13501-1)	
Kaugus süttivast materjalist	Minimaalne kaugus mm	
tagakülg	= 50	
külg	= 200	
lagi	= 1000	
esikülg	= 800	
põrand	= -	
Lugege juhendit hoolikalt		
Hõõguvate süte väljakukkumise oht	Nõuetele vastav	
<b>Põlemissaaduste eraldumine</b>	nimisoojusvõimsusel	soojusvõimsuse osakoormusel
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Ohtlike ainete eraldumine</b>	NPD (st toimivust ei ole kindlaks määratud)	
<b>Pinnatemperatuur</b>	Nõuetele vastav	
<b>Elektriohutus</b>	Nõuetele vastav	
<b>Puhastatavus</b>	Nõuetele vastav	
<b>Maksimaalne töösurve</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Suitsu temperatuur nimisoojusvõimsusel</b>	149,5 °C	
<b>Suitsu väljalasketemperatuur nimisoojusvõimsusel</b>	179,4 °C	
<b>Mehaaniline vastupidavus (korstna/lõõri kandmiseks)</b>	NPD (st toimivust ei ole kindlaks määratud)	
<b>Soojusvõimsusega</b>	nimisoojusvõimsusel	soojusvõimsuse osakoormusel
Soojusvõimsus	30,3 kW	9,0 kW
Ruumi eralduv soojusvõimsus	3,9 kW	1,5 kW
Veele kanduv soojusvõimsus	26,4 kW	7,5 kW
<b>Tõhusus</b>	nimisoojusvõimsusel	soojusvõimsuse osakoormusel
	91,91 %	92,03 %
<b>Vastupidavus</b>	NPD (st toimivust ei ole kindlaks määratud)	

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud: Carlo Piazzetta (Tegevjuht)

Asolo, 2018/01/02

  
(allkiri)

(FI) **SUORITUSTASOILMOITUS**

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) Nro 305/2011 mukaan**  
Nro H07900116-CPR-2018/01/02

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:	SP200-01 , Puupellettikamiinat kotitalouskäyttöön
Mallitunniste / vastaavista malleista: ① pilkuin erotettu	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):	Asuinrakennusten tilalämmitys lämpimän veden tuotannolla keskuslämmitystä varten
3. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:	Järjestelmä 3
5. Yhdenmukaistettu standardi:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Ilmoitettu laitos:	Ilmoitettu laitos TÜV Rheinland Energy GmbH nro 2456 on määrittänyt tuotetyypin tyyppitestausten perusteella järjestelmän 3 mukaan ja antanut testiraportin K 1149 2013 T1
7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot	

Perusominaisuudet	Suoritustaso	
<b>Paloturvallisuus</b>	Hyväksytty	
Palotekninen käyttäytyminen	A1 (EN 13501-1)	
Etäisyys palaviin materiaaleihin	Vähimmäisetäisyys mm	
takana	= 50	
sivulla	= 200	
sisäkattoon	= 1000	
edessä	= 800	
lattiaan	= -	
lue ohjeet huolellisesti		
Palavan polttoaineen putoamisen vaara	Hyväksytty	
<b>Palamistuotteiden päästöt</b>	nimellislämpöteho	osakuorman lämpöteho
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Vaarallisten aineiden päästöt</b>	NPD (suoritustasoa ei ole määritelty)	
<b>Pintalämpötila</b>	Hyväksytty	
<b>Sähköturvallisuus</b>	Hyväksytty	
<b>Puhdistettavuus</b>	Hyväksytty	
<b>Enimmäiskäyttöpaine</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Savukaasun lämpötila nimellislämpöteho</b>	149,5 °C	
<b>Savukaasun lähtölämpötila nimellislämpöteho</b>	179,4 °C	
<b>Mekaaninen lujuus (savukanavaa/hormia varten)</b>	NPD (suoritustasoa ei ole määritelty)	
<b>Lämmöntuotto</b>	nimellislämpöteho	osakuorman lämpöteho
Lämpöteho	30,3 kW	9,0 kW
Lämpöteho huonetilaan	3,9 kW	1,5 kW
Lämpöteho veteen	26,4 kW	7,5 kW
<b>Hyötysuhde</b>	nimellislämpöteho	osakuorman lämpöteho
	91,91 %	92,03 %
<b>Kestävyys</b>	NPD (suoritustasoa ei ole määritelty)	

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) Nro 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut Carlo Piazzetta (Toimitusjohtaja)

Asolo, 2018/01/02

  
(allekirjoitus)

(HR) **IZJAVA O SVOJSTVIMA**

sukladno Uredbi (UE) 305/2011

Br. H07900116-CPR-2018/01/02

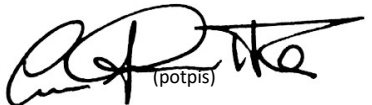
1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:	SP200-01 , Uređaj za zagrijavanje u domaćinstvu koji se pune drvenim peletima
Identifikacijska oznaka modela / ekvivalentnih modela: i odvojeno zarezima	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Namjena/namjene:	Grijanje prostora u stambenim zgradama s dovodom tople vode za centralno grijanje
3. Naziv, prijavljeno komercijalno ime ili prijavljena oznaka i adresa proizvođača:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):	Sustav 3
5. Usklađena norma:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Prijavljeno tijelo:	Prijavljeno tijelo TÜV Rheinland Energy GmbH br. 2456 odredilo je proizvod-tip na temelju ispitivanja tipa prema sustavu 3 i izdalo je izvješće o ispitivanju K 1149 2013 T1

7. Objavljena svojstva		
<b>Bitne značajke</b>	<b>Svojstva</b>	
<b>Protupožarna sigurnost</b>	Sukladna	
Reakcija na požar	A1 (Prema EN 13501-1)	
Udaljenost od zapaljivog materijala	Minimalno rastojanje u mm	
odostraga	= 50	
bočno	= 200	
strop	= 1000	
s prednje strane	= 800	
pod	= -	
pažljivo pročitajte upute		
Rizik od ispadanja usijanog žara	Sukladna	
<b>Emisija produkata izgaranja</b>	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Oslobađanje opasnih tvari</b>	NPD (svojstvo nije određeno)	
<b>Površinska temperatura</b>	Sukladna	
<b>Električna sigurnost</b>	Sukladna	
<b>Mogućnost čišćenja</b>	Sukladna	
<b>Maksimalan radni tlak</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Temperatura dimnih plinova pri nazivnoj toplinskoj snazi</b>	149,5 °C	
<b>Izlazna temperatura dimnih plinova pri nazivnoj toplinskoj snazi</b>	179,4 °C	
<b>Mehanička otpornost (da izdrži dimnjak/dimovodnu cijev)</b>	NPD (svojstvo nije određeno)	
<b>Toplinska svojstva</b>	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi
Toplinska snaga	30,3 kW	9,0 kW
Toplinska snaga u prostoriji	3,9 kW	1,5 kW
Toplinska snaga prenijeta u vodu	26,4 kW	7,5 kW
<b>Učinak</b>	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi
	91,91 %	92,03 %
<b>Izdržljivost</b>	NPD (svojstvo nije određeno)	

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Potpisao u ime i za račun proizvođača Carlo Piazzetta (glavni izvršni direktor)

Asolo, 2018/01/02

  
(potpis)

(HU) **TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**  
Az (EU) 305/2011 rendelkezésnek megfelelően  
H07900116-CPR-2018/01/02 sz.

1.	A terméktípus egyedi azonosító kódja:  Modellazonosító / egyenértékű modellek: ① vesszővel elválasztva	SP200-01 , Otthoni fűtőberendezés fapellettel fűtött  MP973 TH, MP973 TH ACS
2.	Felhasználás célja(i):	Lakáscélú épületek helyiségeinek fűtése melegvíz-ellátással központi fűtéshez
3.	A gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Az AVCP-rendszer(ek):	3. rendszer
5.	Harmonizált szabvány:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6.	Bejelentett szervezet:	A TÜV Rheinland Energy GmbH , 2456 sz. bejelentett szervezet a terméktípust a 3. Rendszer szerinti tesztípus alapján határozta meg és adta ki a K 1149 2013 T1 jelentést

7.	A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek)	
<b>Alapvető tulajdonságok</b>		<b>Teljesítmény</b>
<b>Tűzvédelmi biztonság</b>		Megfelel
Tűzzel szembeni viselkedés		A1 (EN 13501-1)
Távolság üzemanyagtól		Minimális távolság mm-ben
hátsó		= 50
oldal		= 200
mennyezet		= 1000
elülső		= 800
padló		= -
Figyelmesen olvassa el az utasításokat		
Izzó parázs kilépés kockázata		Megfelel
<b>Égéstermék kibocsátás</b>		a névleges hőteljesítményen
CO		0,008 %
NOx		126,6 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC		1,1 mg/Nm <sup>3</sup>
PM		19,5 mg/Nm <sup>3</sup>
		a részterhelés melletti fűtőtéljesítményen
		0,056 %
		118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
		7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
		22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Veszélyes anyagok kibocsátása</b>		NPD (nincs meghatározott teljesítmény)
<b>Felületi hőmérséklet</b>		Megfelel
<b>Elektromos biztonság</b>		Megfelel
<b>Tisztíthatóság</b>		Megfelel
<b>Maximális üzemi nyomás</b>		300 kPa ( 3,0 bar)
<b>Füsthőmérséklet a névleges hőteljesítményen</b>		149,5 °C
<b>Elvezetett füstök mérséklete a névleges hőteljesítményen</b>		179,4 °C
<b>Mechanikus ellenállás (tűzhely/kémény elviseléséhez)</b>		NPD (nincs meghatározott teljesítmény)
<b>Hőteljesítmények</b>		a névleges hőteljesítményen
Hőteljesítmény		30,3 kW
Környezetbe bocsátott hőenergia		3,9 kW
Víznek leadott hőenergia		26,4 kW
		a részterhelés melletti fűtőtéljesítményen
		9,0 kW
		1,5 kW
		7,5 kW
<b>Hozam</b>		a névleges hőteljesítményen
		91,91 %
		a részterhelés melletti fűtőtéljesítményen
		92,03 %
<b>Tartósság</b>		NPD (nincs meghatározott teljesítmény)

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy: Carlo Piazzetta (Vezérigazgató)

Asolo, 2018/01/02

  
(aláírás)

(LT) **EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**

**pagal Reglamentą (ES) 305/2011**  
Nr. H07900116-CPR-2018/01/02

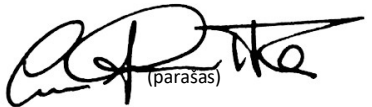
1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas: Modelį identifikatorius / atitinkamų modelių: ① atskirtas kableliais	SP200-01 , Medienos granulėmis kūrenamas gyvenamųjų patalpų šildymo prietaisas MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Naudojimo paskirtis (-ys):	Gyvenamųjų patalpų šildymas su karšto vandens tiekimu centriniam šildymui
3. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):	Sistema 3
5. Darnusis standartas:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Notifikuotoji įstaiga:	Notifikuotoji įstaiga TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 nustatė produkto tipą, atlikusi tipo bandymus pagal 3 sistemą, ir išdavė bandymų protokolą K 1149 2013 T1
7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės)	

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	
<b>Gaisrinė sauga</b>	Atitinka	
Degumas	A1 (EN 13501-1)	
Atstumas nuo degių medžiagų	Mažiausias atstumas, mm	
galinis	= 50	
šonas	= 200	
lubos	= 1000	
priekinis	= 800	
grindys	= -	
atidžiai perskaitykite instrukcijas		
Degančių žarijų iškritimo pavojus	Atitinka	
<b>Degimo produktų išsiskyrimas</b>	esant vardinei šiluminei galiai	šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Pavojingų cheminių medžiagų išmetimas į aplinką</b>	NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos)	
<b>Paviršiaus temperatūra</b>	Atitinka	
<b>Elektros sauga</b>	Atitinka	
<b>Valymas</b>	Atitinka	
<b>Didžiausias darbinis slėgis</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Dūmų temperatūra esant vardinei šiluminei galiai</b>	149,5 °C	
<b>Dūmų temperatūra išmetimo vietoje esant vardinei šiluminei galiai</b>	179,4 °C	
<b>Mechaninis atsparumas (gebėjimas atlaikyti židinį / dūmtakį)</b>	NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos)	
<b>Šiluminės savybės</b>	esant vardinei šiluminei galiai	šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
Šiluminė galia	30,3 kW	9,0 kW
Šiluminė galia aplinkoje	3,9 kW	1,5 kW
Vandeniui perduodama šiluminė galia	26,4 kW	7,5 kW
<b>Efektyvumas</b>	esant vardinei šiluminei galiai	šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
	91,91 %	92,03 %
<b>Atsparumas</b>	NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos)	

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardas): Carlo Piazzetta (Vyriausiasis vykdomasis pareigūnas)

Asolo, 2018/01/02

  
(parašas)



(LV) **EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**

saskaņā ar Regulu (ES) 305/2011  
Nr. H07900116-CPR-2018/01/02

1.	Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:  Modeļa identifikators / ekvivalento modeļu: ① atdalītas ar komatiem	SP200-01 , Mājokļa apkures ierīce kas darbojas uz koksnes granulām  MP973 TH, MP973 TH ACS
2.	Paredzētais izmantojums:	Dzīvojamo ēku telpu apsilde ar karstā ūdens padevi centrālajai apkures sistēmai
3.	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un kontaktadrese:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):	<b>System 3</b>
5.	Saskaņotais standarts:	<b>EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011</b>
6.	Paziņotā institūcija:	Paziņotā institūcija TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 noteica produktu-veidu pamatojoties uz veida pārbaudēm pēc 3.sistēmas un izsniedza pārbaudes atzinumu K 1149 2013 T1

7.	Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as)	
<b>Būtiskie raksturlielumi</b>	<b>Ekspluatācijas īpašības</b>	
<b>Ugunsdrošība</b>	Atbilst	
Ugunsreakcija (degamība)	A1 (EN 13501-1)	
Attālums no degošiem materiāliem	Minimālais attālums mm	
aizmugure	= 50	
sāns	= 200	
griesti	= 1000	
priekšdaļa	= 800	
grīda	= -	
uzmanīgi lasīt instrukcijas		
Karsto ogļu iziešanas risks	Atbilst	
<b>Degšanas produktu emisija</b>	pie nominālās siltuma jaudas	pie daļējas siltuma jaudas
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Bīstamu vielu izdalīšanās</b>	NPD (ekspluatācijas īpašības nav noteiktas)	
<b>Virsmas temperatūra</b>	Atbilst	
<b>Elektrodrošība</b>	Atbilst	
<b>Tīrība</b>	Atbilst	
<b>Maksimālās darbības spiediens</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Dūmu temperatūra pie nominālās siltuma jaudas</b>	149,5 °C	
<b>Dūmu temperatūra izejā pie nominālās siltuma jaudas</b>	179,4 °C	
<b>Mehāniskā izturība (lai izturētu dūmvadu)</b>	NPD (ekspluatācijas īpašības nav noteiktas)	
<b>Siltuma ekspluatācijas īpašības</b>	pie nominālās siltuma jaudas	pie daļējas siltuma jaudas
Siltuma jauda	30,3 kW	9,0 kW
Siltuma jauda, kas izplatās vidē	3,9 kW	1,5 kW
Siltuma jauda, kas izplatās ūdenī	26,4 kW	7,5 kW
<b>Lietderības koeficients</b>	pie nominālās siltuma jaudas	pie daļējas siltuma jaudas
	91,91 %	92,03 %
<b>Izturība</b>	NPD (ekspluatācijas īpašības nav noteiktas)	

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā: Carlo Piazzetta (galvenais izpilddirektors)

Asolo, 2018/01/02

  
(paraksts)

(PL) **DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**

zgodnie z rozporządzeniem (UE) 305/2011

Nr H07900116-CPR-2018/01/02

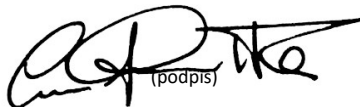
1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:	SP200-01 , Urządzenie grzewcze na pelety do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych
Identyfikator modelu / równoważnych modeli: ① oddzielone przecinkami	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:	Ogrzewanie pomieszczeń w budynkach mieszkalnych z zaopatrzeniem w ciepłą wodę do centralnego ogrzewania
3. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:	System 3
5. Norma zharmonizowana:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Notyfikowana jednostka:	Notyfikowana jednostka TÜV Rheinland Energy GmbH Nr 2456 określiła typ wyrobu na podstawie badania typu zgodnie z systemem 3 i wydała sprawozdanie z badania K 1149 2013 T1

7. Deklarowane właściwości użytkowe		
<b>Zasadnicze charakterystyki</b>	<b>Właściwości użytkowe</b>	
<b>Bezpieczeństwo pożarowe</b>	Zgodne	
Reakcja na ogień	A1 (Zgodnie z EN 13501-1)	
Odległość do materiału palnego	Minimalna odległość w mm	
z tyłu	= 50	
z boku	= 200	
sufit	= 1000	
z przodu	= 800	
podłoga	= -	
uważnie przeczytać instrukcje		
Ryzyko wypadnięcia żaru	Zgodne	
<b>Emisja produktów spalania</b>	przy nominalnej mocy cieplnej	przy częściowej mocy cieplnej
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Uwalnianie substancji niebezpiecznych</b>	b.d. (właściwość nieokreślona)	
<b>Temperatura powierzchniowa</b>	Zgodne	
<b>Bezpieczeństwo elektryczne</b>	Zgodne	
<b>Możliwość czyszczenia</b>	Zgodne	
<b>Maksymalne ciśnienie robocze</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Temperatura spalin przy znamionowej mocy cieplnej</b>	149,5 °C	
<b>Temperatura dymu odprowadzanego przy nominalnej mocy cieplnej</b>	179,4 °C	
<b>Wytrzymałość mechaniczna (aby unieść kominiek/kanal dymowy)</b>	b.d. (właściwość nieokreślona)	
<b>Termiczne właściwości użytkowe</b>	przy nominalnej mocy cieplnej	przy częściowej mocy cieplnej
Moc cieplna	30,3 kW	9,0 kW
Moc cieplna oddawana do otoczenia	3,9 kW	1,5 kW
Moc cieplna oddawana wodzie	26,4 kW	7,5 kW
<b>Wydajność</b>	przy nominalnej mocy cieplnej	przy częściowej mocy cieplnej
	91,91 %	92,03 %
<b>Trwałość</b>	b.d. (właściwość nieokreślona)	

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał Carlo Piazzetta (Dyrektor Generalny)

Asolo, 2018/01/02

  
(podpis)

## (RO) DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

conform Regulamentului (UE) 305/2011

Nr. H07900116-CPR-2018/01/02

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:	SP200-01 , Aparat de încălzire de uz casnic cu convecție cu peleți din lemn
Identificator de model / modelelor echivalente: ① separate prin virgule	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):	Încălzirea incintelor din clădiri rezidențiale cu furnizare de apă caldă pentru încălzire centrală
3. Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:	Sistemul 3
5. Standard armonizat:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Organism notificat:	Organismul notificat TÜV Rheinland Energy GmbH Nr. 2456 a determinat produsul-tip pe baza probelor de tip potrivit sistemului 3 și a emis raportul de probă K 1149 2013 T1

7. Performanța (performanțe) declarată (declarate)	
Caracteristici esențiale	Performanță
<b>Siguranță împotriva incendiilor</b>	Conform
Comportarea la foc	A1 (EN 13501-1)
Distanța față de materiale combustibile	Distanța minimă în mm
posterior	= 50
latură	= 200
plafon	= 1000
frontal	= 800
podea	= -
a se citi cu atenție instrucțiunile	
Risc de sărire a tăciunilor încinși	Conform
<b>Emisie a produselor de ardere</b>	la puterea termică nominală
CO	0,008 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>
	la puterea termică parțială
	0,056 %
	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Emisii de substanțe periculoase</b>	NPD (nicio performanță determinată)
<b>Temperatură la suprafață</b>	Conform
<b>Siguranță electrică</b>	Conform
<b>Curățare</b>	Conform
<b>Presiune maximă de lucru</b>	300 kPa ( 3,0 bar)
<b>Temperatura gazelor de ardere la puterea termică nominală</b>	149,5 °C
<b>Temperatura gazelor de ardere la evacuare la puterea termică nominală</b>	179,4 °C
<b>Rezistență mecanică (pentru a susține un șemineu/coș de fum)</b>	NPD (nicio performanță determinată)
<b>Performanțe termice</b>	la puterea termică nominală
Puterea termică	30,3 kW
Puterea termică cedată ambientului	3,9 kW
Puterea termică cedată apei	26,4 kW
	la puterea termică parțială
	9,0 kW
	1,5 kW
	7,5 kW
<b>Randament</b>	la puterea termică nominală
	91,91 %
	la puterea termică parțială
	92,03 %
<b>Durabilitate</b>	NPD (nicio performanță determinată)

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către: Carlo Piazzetta (Director executiv)

Asolo, 2018/01/02



(semnătura)

(SK) **VYHLÁSENIE O PARAMETROCH**  
v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011  
č. H07900116-CPR-2018/01/02

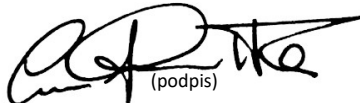
1.	Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: Identifikačný kód modelu / ekvivalentných modelov: ① oddelené čiarkami	SP200-01 , Vykurovanie bytových priestorov spotrebič na spaľovanie drevených peletiek MP973 TH, MP973 TH ACS
2.	Zamýšľané použitie/použitia:	Vykurovanie v obytných budovách s prípravou teplej úžitkovej vody prostredníctvom ústredného kúrenia
3.	Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:	Systém 3
5.	Harmonizovaná norma:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6.	Notifikovaná osoba:	Notifikovaná osoba TÜV Rheinland Energy GmbH č. 2456 určila typový výrobok podľa typových skúšok v súlade so systémom 3 a vydala správu o skúške K 1149 2013 T1

7.	Deklarované parametre	
<b>Podstatné vlastnosti</b>	<b>Parametre</b>	
<b>Požiarne bezpečnosť</b>	Vyhovuje	
Reakcia na oheň	A1 (EN 13501-1)	
Vzdialenosť od horľavého materiálu vzadu po boku strop vpredu podlaha pozorne prečítajte si návod	Minimálna vzdialenosť v mm = 50 = 200 = 1000 = 800 = -	
Riziko úniku žeravých uhlíkov	Vyhovuje	
<b>Emisie spalín</b>	pri menovitom tepelnom výkone	pri čiastočnom tepelnom výkone
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Uvoľňovanie nebezpečných látok</b>	NPD (nie sú určené parametre)	
<b>Povrchová teplota</b>	Vyhovuje	
<b>Elektrická bezpečnosť</b>	Vyhovuje	
<b>Čistiteľnosť</b>	Vyhovuje	
<b>Maximálny prevádzkový tlak</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Teplota spalín pri menovitom tepelnom výkone</b>	149,5 °C	
<b>Teplota spalín na výfuku pri menovitom tepelnom výkone</b>	179,4 °C	
<b>Mechanická pevnosť (na podloženie komínu/dymovodu)</b>	NPD (nie sú určené parametre)	
<b>Tepelné výkony</b>	pri menovitom tepelnom výkone	pri čiastočnom tepelnom výkone
Tepelný výkon	30,3 kW	9,0 kW
Tepelný výkon vrátený do prostredia	3,9 kW	1,5 kW
Tepelný výkon postúpený vode	26,4 kW	7,5 kW
<b>Účinnosť</b>	pri menovitom tepelnom výkone	pri čiastočnom tepelnom výkone
	91,91 %	92,03 %
<b>Životnosť</b>	NPD (nie sú určené parametre)	

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal za a v mene výrobcu: Carlo Piazzetta (Výkonný riaditeľ)

Asolo, 2018/01/02

  
(podpis)

(SL) **IZJAVA O LASTNOSTIH**

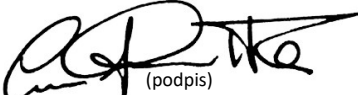
skladno z uredbo (EU) 305/2011  
Št. H07900116-CPR-2018/01/02

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:	SP200-01 , Naprave za gretje stanovanjskih prostorov na lesne pelete
Identifikacijska oznaka modela / enakovrednih modelov: ① ločene z vejicami	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Predvidena uporaba:	Ogrevanje prostorov v stanovanjskih stavbah z oskrbo s toplo vodo za centralno ogrevanje
3. Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:	Sistem 3
5. Harmonizirani standard:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Prijavljeni organ:	Priglašen laboratorij TÜV Rheinland Energy GmbH št. 2456 je na podlagi tipskega testiranja sistema 3 določil tip in izdal poročilo o preizkusu K 1149 2013 T1
7. Navedene lastnosti	

Bistvene značilnosti	Lastnost	
<b>Protipožarna varnost</b>	Ustrezna	
Reakcija na ogenj	A1 (V skladu z EN 13501-1)	
Odmik od vnetljivih materialov	Minimalna oddaljenost , v mm	
zadaj	= 50	
s strani	= 200	
strop	= 1000	
spredaj	= 800	
tla	= -	
skrbno preberite navodila		
Nevarnost izpada gorečega goriva	Ustrezna	
<b>Emisije produktov gorenja</b>	pri nazivni izhodni toplotni moči	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Izpusitveni snovi</b>	NPD (lastnost ni določena)	
<b>Temperatura površin</b>	Ustrezna	
<b>Električna varnost</b>	Ustrezna	
<b>Možnost čiščenja</b>	Ustrezna	
<b>Maksimalni obratovalni pritisk</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Temperatura dimnih plinov pri nazivni toplotni moči</b>	149,5 °C	
<b>Temperatura dimnih izpušnih plinov pri nazivni toplotni moči</b>	179,4 °C	
<b>Mehanska odpornost (da nosi dimnik/dimovodno cev)</b>	NPD (lastnost ni določena)	
<b>Termične lastnosti</b>	pri nazivni izhodni toplotni moči	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi
Izhodna toplotna moč	30,3 kW	9,0 kW
Izhodna toplotna moč, prenesena na zrak	3,9 kW	1,5 kW
Izhodna toplotna moč, prenesena na vodi	26,4 kW	7,5 kW
<b>Izkoristek</b>	pri nazivni izhodni toplotni moči	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi
	91,91 %	92,03 %
<b>Obstočnost</b>	NPD (lastnost ni določena)	

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Za in v imenu proizvajalca podpisal Carlo Piazzetta (glavni izvršni direktor)  
Asolo, 2018/01/02



(podpis)

(SV) **PRESTANDEDEKLARATION**

i enlighet med förordningar (EU) 305/2011

Nr H07900116-CPR-2018/01/02

1. Produkttypens unika identifikationskod:	SP200-01 , Pelletseldade kaminer för bostäder
Modellbeteckning / likvärdiga modeller: ① separerade av kommatecken	MP973 TH, MP973 TH ACS
2. Avsedd användning/avsedda användningar:	Uppvärmning av omgivningen i bostadshus med leverans av varmvatten för centralvärme
3. Namn, kommersiell benämning som registrerats eller registrerat varumärke och tillverkarens adress:	<b>PIAZZETTA</b> GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:	System 3
5. Harmoniserad standard:	EN 14785:2006 + per EPREL: EN 15456:2008 ; IEC 62301:2011
6. Anmälda organet:	Det anmälda organet TÜV Rheinland Energy GmbH Nr 2456 har fastställt typprodukten på basis av typprövningar i enlighet med system 3 och har lämnat prövningsrapporten K 1149 2013 T1

7. Angiven prestanda		
<b>Väsentliga egenskaper</b>	<b>Prestanda</b>	
<b>Brandbekämpningssäkerhet</b>	Överensstämmande	
Reaktion vid eld	A1 (Enligt EN 13501-1)	
Avstånd från bränslematerial	Minimivstånd i mm	
bakre	= 50	
sida	= 200	
tak	= 1000	
främre	= 800	
golv	= -	
läs noga anvisningarna		
Risk för utsläpp av glöd från brasa	Överensstämmande	
<b>Utsläpp av bränsleprodukter</b>	vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt
CO	0,008 %	0,056 %
NOx	126,6 mg/Nm <sup>3</sup>	118,7 mg/Nm <sup>3</sup>
OGC	1,1 mg/Nm <sup>3</sup>	7,6 mg/Nm <sup>3</sup>
PM	19,5 mg/Nm <sup>3</sup>	22,2 mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Släpp av farliga ämnen</b>	NPD (ej fastställd prestation)	
<b>Yttemperatur</b>	Överensstämmande	
<b>Elsäkerhet</b>	Överensstämmande	
<b>Rengöringsbarhet</b>	Överensstämmande	
<b>Maximalt drifttryck</b>	300 kPa ( 3,0 bar)	
<b>Rökgastemperatur vid nominell termisk effekt</b>	149,5 °C	
<b>Utloppstemperatur för rökgas vid nominell värmeeffekt</b>	179,4 °C	
<b>Mekanisk styrka (för att hålla en spis/ett rökrör)</b>	NPD (ej fastställd prestation)	
<b>Termiska prestationer</b>	vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt
Värmeeffekt	30,3 kW	9,0 kW
Värmeeffekt avgiven till omgivningen	3,9 kW	1,5 kW
Värmeeffekt avgiven till vatten	26,4 kW	7,5 kW
<b>Verkningsgrad</b>	vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt
	91,91 %	92,03 %
<b>Varaktighet</b>	NPD (ej fastställd prestation)	

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Signatur med namn och å tillverkarens vägnar av Carlo Piazzetta ( VD )

Asolo, 2018/01/02



(namnteckning)